May 9, 1987

Telegram by Permanent Representative to NATO Fulci to Ministry of Foreign Affairs, 'General Rogers' position on US-USSR negotiations for nuclear arms control (LRINF and SRINF)'

Citation:

"Telegram by Permanent Representative to NATO Fulci to Ministry of Foreign Affairs, 'General Rogers' position on US-USSR negotiations for nuclear arms control (LRINF and SRINF)'", May 9, 1987, Wilson Center Digital Archive, Istituto Luigi Sturzo, Archivio Giulio Andreotti, NATO Series, Box 172, Subseries 1, Folder 081. https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/155178

Summary:

Telegram from Italy's permanent representative to NATO re-caps the controversial position presented by the Supreme Allied Commander Rogers. General Rogers criticizes the Reagan administration's strategy and expresses concern over the disparity between NATO capabilities and those of the Warsaw Pact.

Credits:

This document was made possible with support from MacArthur Foundation

Original Language:

Italian

Contents:

Original Scan

TELEGRAN	MAIN ARR	
MODULARIO Min. A.E 15 bis MINISTERC	DEGLI AFFARI ESTERI	148
RICEVUTO AL M.A.E.	IL 09.05.87 ALLE 16.49	
FUNZIONARIO DI TURNO	DATA 09.05.87 ORA 17.26	
PROTOCOLLO GEN.	071236 ARRIVO	
PROTOCOLLO SEDE E SED	DE 000606 ITALNATO BRUXELLES	
SALA-OPERATORE	XOD SEGRETO	
CLASSIFICA	S SEGRETO	GC
URGENZA	USS URGENTISSIMO	
TIPO	TG TELEGRAMMA	GC POL ECON
FI	NE TRASMISSIONE IL ALLE	ECON
DATA DOCUMENTO	09.05.87	
DESTINATARIO		
	RS SUI NEGOZIATI SOVIETO-AMERICANI MENTI NUCLEARI (LRINF E SRINF). A FIRMA FULCI	
TI QUEST'ANNO I RAPPRESENTAN ISTANZE MILITARI DELL'ALLEA TRACCIATO UNA IMPIETOSA ÀNAL NUCLEARI DI GINEVRA, (ED IN SULLA CREDIBILITA' DEL DETEF IL GENERALE HA ESORDITO I DEGLI ALLEATI NON E' DI COM PREVENIRLA. DUE - HA PROSEGUITO - SON RENZA NATO: LA POSSIBILITA' CLEARE E LA CAPACITA' DI COI ANCHE DALL'EUROPA, IL TERRI TRIRE IL DUBBIO CHE L'OCCIDH SE ATTACCATO, DI RICORRERE DELL'ARMA NUCLEARE. MA IL C AVERNE LA CERTEZZA. CONSEGU ALCUN ACCORDO DI DISARMO DI SULLA CREDIBILITA' DI QUEST RENZA ALLEATA. ROGERS HA QUINDI RICORDA DECISIONE DEL 1979, SOTTOLIN PALE DI QUELLE DUE DECISION E I ''PERSHING II'' PER COL	TRO DI SHAPEX 1987, CUI SONO INTERV NTI PERMANENTI ASSIEME ALLE PIU' AL NZA (MIO 605), IL GENERALE ROGERS H LISI DELLE IMPLICAZIONI DEI NEGOZIA PARTICOLARE DELLA TRATTATIVA FNI)	TE HA ATI ALE DI ETER- NU- PRE NU- PRE NU- PRE NU- PRE NU- SO O AD CLUSO ENTE DETER- PIA RINCI- ISE'' NDATA

DETERMINANDO NEL DETERRENTE OCCIDENTALE, DIVENUTO QUASI INCAPACE DI COLPIRE DALL'EUROPA IL TERRITORIO SOVIETICO. ELIMINANDO OGGI LE FNI DI LUNGO RAGGIO SPIEGATE IN EUROPA -HA SOGGIUNTO ROGERS - L'OCCIDENTE TORNEREBBE AD UNA SITUAZIONE ANA-

r

1

7

C

(

(

7

Wilson Center Digital Archive

1

Digital Archive Original Scan LOGA A QUELLA DEL 79, ULTERIORMENTE AGGRAVATA A CAUSA DEI MIGLIO-RAMENTI INTERVENUTI NELLE DIFESE SOVIETICHE, A FRONTE DI UNA PRO-GRESSIVA OBSOLESCENZA DELLE CAPACITA' DI PENETRAZIONE NEL TERRITO-RIO DELL'URSS DEI RESIDUI (AEREI F111) SISTEMI AMERICANI DI LUNGO RAGGIO. (OSSERVO, PER INCISO, CHE ROGERS E' SEMBRATO DIMENTICARE CHE, SENZA LO SPIEGAMENTO DEGLI SS20, NON SAREMMO MAI RIUSCITI A CONVINCERE I NOSTRI PARLAMENTI ED OPINIONI PUBBLICHE A CONSENTIRE IL CONTRAPPOSTO SPIEGAMENTO DEI CRUISE E DEI PERSHING II).

Υ,

A SUFFRAGARE LA PROPRIA TESI DELLA NECESSITA' DI NON 'SVENDERE' LA CAPACITA' DI DISSUAZIONE DELLE FNI DI LUNGO RAGGIO, ROGERS HA MENZIONATA UNA CONFIDENZA FATTAGLI DAL NEGOZIATO AMERICANO PER LE INF, GLITMAN, SECONDO LA CUI VALUTAZIONE I SOVIETICI SAREBBERO DI-SPOSTI A QUALSIASI CONCESSIONE NEGOZIALE PUR DI SOTTRARRE IL LORO TERRITORIO ALL'EFFEJTO DETERRENTE ESERCITATO DAI PERSHING II SPIE-GATI IN R.F.G.

IL GENERALE HA QUINDI AFFERMATO CHE I GOVERNI ALLEATI SEMBRANO ORA PREOCCUPARSI SOLO DELL'APPLICAZIONE DELLA SECONDA PARTE DELLA DOPPIA DECISIONE DEL 79. CIO' PER L'IMPATTO CHE ESSA HA SULLA CRE-DIBILITA' POLITICA. ''MA LA CREDIBILITA' DI UN UOMO POLITICO - HA SOGGIUNTO CON IRRUENZA ROGERS - NON PUO' AVERE PRIORITA' MAGGIORE DEI SUPREMI INTERESSI DELLA SICUREZZA''. (COSPICUA ERA L'ASSENZA DEI CAPI DI STATO MAGGIORE AMERICANI E DI ESPONENTI DEL PENTAGONO., IL MIO STESSO COLLEGA STATUNITENSE, CHE AVEVA SEGUITO GRAN PARTE DEI LAVORI SI E' ALLONTANATO PRIMA DELL'ALLOCUZIONE FI-NALE DI ROGERS).

IL SACEUR HA POI MOSTRATO UNA SERIE DI GRAFICI PER ILLUSTRARE L'ATTUALE DISPARITA' TRA LE FORZE DELLA NATO E DEL PATTO DI VARSA-VIA, DESTINATA AD AGGRAVARSI NEGLI ANNI A VENIRE (IN PROPOSITO RINVIO A QUANTO HO GIA' RIFERITO).

A CONCLUSIONE DELLA PROPRIA ALLOCUZIONE, ROGERS HA COMUNQUE RICONOSCIUTO, CON ALTRETTANTA CHIAREZZA, COME LE DECISIONI SPETTI-NO ESCLUSIVAMENTE ALLE SUPREME ISTANZE POLITICHE, MENTRE AI MILITA-RI SPETTA IL DOVERE DI ESPRIMERE IL PROPRIO AVVISO ED ANCOR PIU' QUELLO DI ADEGUARSI CON ASSOLUTA LEALTA' ALLE DECISIONI - QUALI CHE SIANO - DEL POTERE POLITICO. IN TALE PROSPETTIVA, EGLI HA RICORDA

-TO CHE RACCOMANDERA':

- CHE L'ACCORDO SULLE FNI DI LUNGO RAGGIO, DA LUI RITENUTO ORMAI INELUTTABILE, VENGA APPLICATO PER TAPPE., - CHE L'OFFERTA SOVIETICA DI ESTENDERE L'''OPZIONE ZERO'' ALLE

- CHE L'OFFERTA SOVIETICA DI ESTENDERE L' 'OPZIONE ZERO'' ALLE SRINF VENGA RESPINTA.,

- CHE GLI ALLEATI FACCIANO UNA CONTROPROPOSTA PER RIDUZIONI DELLE SRINF SOVIETICHE AD 80 SISTEMI, CON DIRITTO AMERICANO DI CONTRAP-PORNE ALTRETTANTI (''RIGHT TO MATCH'') E SENZA CONTARE I 72 PERSHING IA TEDESCHI (CON TESTATA NUCLEARE USA), CHE VANNO COMUNQUE ESCLUSI DAL NEGOZIATO.

TELEGRAMMA DIRETTO AT:

- ESTERI ROMA

- DIFESA GABINETTO ROMA

- STAMADIFESA III REP. ROMA.

CODESTO CENTRO CIFRA EST PREGATO PROVVEDERE PER TUTTI.

PROVVEDUTO

fele 7896 C

SEGRETO